



Briselē, 2025. gada 21. augustā
(OR. en)

12186/25

PECHE 231
DELECT 107
UK 146

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsēkretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2025. gada 21. augusts
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsēkretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	C(2025) 4706 final
Temats:	KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../.. (16.7.2025), ar ko Deleģēto regulu (ES) 2017/118 groza attiecībā uz Dogera sēklī un dažos Kategata apgabalos piemērojamiem saglabāšanas pasākumiem

Pielikumā ir pievienots dokuments C(2025) 4706 final.

Pielikumā: C(2025) 4706 final



Briselē, 16.7.2025.
C(2025) 4706 final

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../..

(16.7.2025),

**ar ko Deleģēto regulu (ES) 2017/118 groza attiecībā uz Dogera sēklī un dažos Kategata
apgabalos piemērojamiem saglabāšanas pasākumiem**

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. DELEĢĒTĀ AKTA KONTEKSTS

Regulas (ES) Nr. 1380/2013¹ 11. pants Komisiju pilnvaro pieņemt deleģētos aktus par zvejniecībā piemērojamiem saglabāšanas pasākumiem, kas vajadzīgi, lai dalībvalstis izpildītu dažus pienākumus, kas tām uzlikti ar Savienības tiesību aktiem par vidi. Saskaņā ar attiecīgajiem ES dabas direktīvu (Dzīvotņu direktīvas² un Putnu direktīvas³) noteikumiem dalībvalstīm ES nozīmes dzīvotņu un sugu aizsardzības nolūkā ir jānosaka, attiecīgi, īpaši aizsargājamas dabas teritorijas un īpaši aizsargājamas teritorijas. Šīs teritorijas veido Eiropas ekoloģisko tīklu *Natura 2000*. Dalībvalstīm jānosaka saglabāšanas pasākumi, kas vajadzīgi, lai sasniegtu teritoriju saglabāšanas mērķus, un pienācīgi jārīkojas, lai nepieļautu dabisko dzīvotņu noplicināšanos un neradītu būtiskus traucējumus sugām, kuru dēļ attiecīgās teritorijas noteiktas. Šādiem pasākumiem ir jāatbilst teritorijā sastopamo dabisko dzīvotņu un sugu ekoloģiskajām vajadzībām, un to vidū var būt ar zvejniecībām saistīti pasākumi.

Saskaņā ar Jūras stratēģijas pamatdirektīvu (JSPD)⁴ dalībvalstis veic pasākumus, kas vajadzīgi, lai sasniegtu vai saglabātu labu vides stāvokli. Ja dalībvalstis uzskata, ka JSPD 13. panta 4. punktā, Putnu direktīvas 4. pantā vai Dzīvotņu direktīvas 6. pantā noteikto pienākumu izpildei ir vajadzīgi konkrēti zvejniecībā piemērojami saglabāšanas pasākumi, tie jāpieņem saskaņā ar kopējās zivsaimniecības politikas (KZP) noteikumiem.

Deleģētā regula (ES) 2017/118⁵ noteic zvejniecībā piemērojamus saglabāšanas pasākumus dažos Ziemeļjūras apgabalos. Vadoties pēc iesniegtajiem kopīgajiem ieteikumiem, minētā deleģētā regula būtu jāgroza, lai ieviestu jaunus ierosinātos pasākumus.

2. PIRMS AKTA PIEŅEMŠANAS NOTIKUSĪ APSPIEŠANĀS

Dogera sēklis

Ziemeļjūras dalībvalstis (Beļģija, Vācija, Dānija, Francija, Nīderlande un Zviedrija) 2008. gadā sāka diskusijas par Dogera sēklī īstenojamu saglabāšanas pasākumu ierosināšanu. Ieinteresētās personas gadu gaitā iesaistījās dažādās valstu un ES līmeņa apspriešanās un *ad hoc* sanāksmēs. Kopš 2011. gada Ziemeļjūras konsultatīvā padome ir sagatavojusi vairākus atzinumus un nostājas dokumentus, kuros apkopotas citu interešu grupu un zvejas industrijas atšķirīgās nostājas, kā arī uz reģionalizācijas procesa uzlabošanu vērstus ieteikumus⁶. Kopš 2008. gada Komisija kopā ar dalībvalstīm un ieinteresētajām personām ir iesaistījusies daudzās tehniskās sanāksmēs, kuras, sākot ar 2013. gadu, ievirzītas reģionalizācijas gultnē.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1380/2013 (2013. gada 11. decembris) par kopējo zivsaimniecības politiku un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1954/2003 un (EK) Nr. 1224/2009 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2371/2002 un (EK) Nr. 639/2004 un Padomes Lēmumu 2004/585/EK (OV L 354, 28.12.2013., 22.–61. lpp., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj/lav>).

² Padomes Direktīva 92/43/EEK (1992. gada 21. maijs) par dabisko dzīvotņu, savvaļas faunas un floras aizsardzību (OV L 206, 22.7.1992., 7.–50. lpp., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj/lav>).

³ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/147/EK (2009. gada 30. novembris) par savvaļas putnu aizsardzību (OV L 20, 26.1.2010., 7.–25. lpp., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj/lav>).

⁴ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2008/56/EK (2008. gada 17. jūnijs), ar ko izveido sistēmu Kopienas rīcībai jūras vides politikas jomā (Jūras stratēģijas pamatdirektīva) (OV L 164, 25.6.2008., 19.–40. lpp., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj/lav>).

⁵ Komisijas Deleģētā regula (ES) 2017/118 (2016. gada 5. septembris), ar ko nosaka zvejniecībā piemērojamus saglabāšanas pasākumus jūras vides aizsargāšanai Ziemeļjūrā (OV L 19, 25.1.2017., 10.–25. lpp., ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg_del/2017/118/oj).

⁶ <https://www.nsrac.org/wp-content/uploads/2020/06/09-1920-NSAC-Advice-on-Dogger-Bank-Process.pdf>.

2019. gada 17. jūnijā Ziemeļjūras dalībvalstis, Vācijai un Nīderlandei pildot ierosinātās dalībvalsts funkciju, iesniedza sākotnējo kopīgo ieteikumu par saglabāšanas pasākumiem, kas īstenojami noteiktās daļās no Vācijas un Nīderlandes *Natura 2000* teritorijām *Doggerbank* (DE1003301) un *Doggersbank* (NL2008001), kas atrodas Dogera sēklī. Pasākumu mērķis ir aizsargāt smilšu sēklus (dzīvotnes veids H1110) no pārvietojamu grunts zvejas rīku ietekmes. Pēc tam, kad ZZTEK sākotnējo kopīgo ieteikumu bija novērtējusi⁷, Ziemeļjūras dalībvalstis 2023. gada 19. oktobrī iesniedza atjauninātu kopīgo ieteikumu, kurā pārvaldības pasākumi un kontroles un izpildes panākšanas pasākumi bija daļēji atjaunināti, ņemot vērā ZZTEK novērtējumu par sākotnējo kopīgo ieteikumu.

2024. gada 11.–15. marta plenārsēdē⁸ ZZTEK atjaunināto kopīgo ieteikumu novērtēja labvēlīgi.

Atjauninātajā kopīgajā ieteikumā ir iekļauti smilšu sēkļu aizsardzības pasākumi. Dažās *Natura 2000* teritoriju daļās aizliegts izmantot rāmja traļus, grunts traļus ar traļa durvīm, dragas un zvejas vadus. Mērķis ir samazināt pārvietojamo grunts zvejas rīku radīto bentiskās dzīvotnes noslogojumu, lai tādējādi izpildītu Dzīvotņu direktīvas 6. pantā paredzētos pienākumus.

Atjauninātajā kopīgajā ieteikumā ir ietverti arī īpaši kontroles un izpildes panākšanas pasākumi, kas vajadzīgi, lai pārvaldības pasākumi tiktu īstenoti pienācīgi.

Kategata apgabali

Ziemeļjūras dalībvalstis, Zviedrijai pildot ierosinātās dalībvalsts funkciju, 2024. gada 11. jūlijā Komisijai iesniedza kopīgu ieteikumu par cūkdelfīnu un jūrasputnu aizsardzību aizsargājamajās jūras teritorijās *Stora Middelgrund och Röde bank* (SE0510186), *Fladen* (SE0510127), *Lilla Middelgrund* (SE0510126) un *Morups bank* (SE0510187), kas atrodas Kategatā.

Kopīgajā ieteikumā ierosināts atcelt iespēju zvejas ierobežojumu apgabalos zvejot ar žaunu tīkliem un vairāksienu tīkliem, ja operatori pievienojas nacionālai uzraudzības programmai, kuras gaitā īsteno attālo elektronisko monitoringu (*REM*), arī kuģī uzstādītas kameras. Deleģētā regula (ES) 2022/952⁹ prasa attiecīgajām dalībvalstīm vēlākais līdz 2024. gada 31. decembrim izskatīt cūkdelfīnu un jūrasputnu nejaušu nozveju datus. Tomēr neviena zvejniecība uzraudzības programmas satvarā nav darbojusies.

2021. gada 22.–26. marta plenārsēdē ZZTEK šo konkrēto zvejniecību ar žaunu tīkliem un vairāksienu tīkliem zvejas ierobežojumu apgabalos novērtēja un, lai gan apšaubīja tās piemērotību¹⁰, tomēr norādīja uz iespēju pēc trim piemērošanas gadiem to izskatīt. Šis pasākums bija daļa no plašāka 2021. gadā iesniegta kopīgā ieteikuma, kurā bija ietverti vairāki pasākumi, par kuriem ZZTEK secināja, ka kopumā tie ir pareizais solis ceļā uz mērķi minimalizēt zvejas darbību negatīvo ietekmi uz attiecīgajām dzīvotnēm.

⁷ Eiropas Komisija, Kopīgais pētniecības centrs, Sala, A., Ulrich, C., *Review of joint recommendations for Natura 2000 sites at Dogger Bank, Cleaver Bank, Frisian Front and Central Oyster grounds (STECF-19-04)*, Sala, A. (red.), Ulrich, C. (red.), Publikāciju birojs, 2019, <https://data.europa.eu/doi/10.2760/422631>.

⁸ https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/d/stecf/stecf-plen-24-01_20240405.

⁹ Komisijas Deleģētā regula (ES) 2022/952 (2022. gada 9. februāris), ar kuru groza Deleģēto regulu (ES) 2017/118, ar ko nosaka zvejniecībā piemērojamus saglabāšanas pasākumus jūras vides aizsargāšanai Ziemeļjūrā (OV L 165, 21.6.2022., 1.–22. lpp.).

¹⁰ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/d/stecf/stecf-plen-21-01>.

3. DELEĢĒTĀ AKTA JURIDISKIE ASPEKTI

Rīcības kopsavilkums

Juridiskās darbības galvenais mērķis ir pieņemt pasākumus, kas vajadzīgi, lai dalībvalstis varētu izpildīt Savienības vides tiesību aktos noteiktos pienākumus.

Juridiskais pamats

Regulas (ES) Nr. 1380/2013 11. panta 2. punkts.

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../..

(16.7.2025),

ar ko Deleģēto regulu (ES) 2017/118 groza attiecībā uz Dogera sēkli un dažos Kategata apgabalos piemērojamiem saglabāšanas pasākumiem

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1380/2013 (2013. gada 11. decembris) par kopējo zivsaimniecības politiku un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1954/2003 un (EK) Nr. 1224/2009 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2371/2002 un (EK) Nr. 639/2004 un Padomes Lēmumu 2004/585/EK¹¹, un jo īpaši tās 11. panta 2. punktu, tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 11. panta 1. punktu dalībvalstis ir pilnvarotas pieņemt to ūdeņos darbojošās zvejniecībās piemērojamus saglabāšanas pasākumus, kas vajadzīgi, lai izpildītu pienākumus, kuri noteikti Padomes Direktīvas 92/43/EEK (“Dzīvotņu direktīva”)¹² 6. pantā, Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2009/147/EK (“Putnu direktīva”)¹³ 4. pantā un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2008/56/EK (“Jūras stratēģijas pamatdirektīva”)¹⁴ 13. panta 4. punktā.
- (2) Dzīvotņu direktīvas 6. pants dalībvalstīm prasa noteikt īpaši aizsargājamām dabas teritorijām vajadzīgos aizsardzības [saglabāšanas] pasākumus, kuri atbilst teritorijās sastopamo dabisko dzīvotņu un sugu ekoloģiskajām prasībām. Vēl tas dalībvalstīm prasa pienācīgi rīkoties, lai nepieļautu dabisko dzīvotņu un sugu dzīvotņu noplicināšanos, kā arī būtiskus traucējumus sugām, kuru dēļ attiecīgās teritorijas noteiktas.
- (3) Putnu direktīvas 4. pants prasa dalībvalstīm noteikt īpašus saglabāšanas pasākumus, kas attiecas uz tās I pielikumā minēto sugu dzīvotnēm. Vēl tas dalībvalstīm prasa līdzīgus saglabāšanas pasākumus pieņemt arī attiecībā uz regulāri sastopamām migrējošām sugām, kas I pielikumā nav uzskaitītas.
- (4) Saskaņā ar Jūras stratēģijas pamatdirektīvas 13. panta 4. punktu dalībvalstīm jāpieņem pasākumu programmas, kuru mērķis ir sasniegt vai saglabāt labu vides stāvokli un kurās iekļauti arī telpiskās aizsardzības pasākumi, kas sekmē aizsargājamo jūras teritoriju tīklu vienotību un reprezentativitāti un pienācīgi aptver ekosistēmu

¹¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1380/2013 (2013. gada 11. decembris) par kopējo zivsaimniecības politiku un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1954/2003 un (EK) Nr. 1224/2009 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2371/2002 un (EK) Nr. 639/2004 un Padomes Lēmumu 2004/585/EK (OV L 354, 28.12.2013., 22. lpp., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj/lav>).

¹² Padomes Direktīva 92/43/EEK (1992. gada 21. maijs) par dabisko dzīvotņu, savvaļas faunas un floras aizsardzību (OV L 206, 22.7.1992., 7. lpp., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj/lav>).

¹³ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/147/EK (2009. gada 30. novembris) par savvaļas putnu aizsardzību (OV L 20, 26.1.2010., 7. lpp., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj/lav>).

¹⁴ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2008/56/EK (2008. gada 17. jūnijs), ar ko izveido sistēmu Kopienas rīcībai jūras vides politikas jomā (Jūras stratēģijas pamatdirektīva) (OV L 164, 25.6.2008., 19. lpp., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj/lav>).

daudzveidību, piemēram, īpaši aizsargājamās dabas teritorijas saskaņā ar Direktīvu 92/43/EEK, īpaši aizsargājamās teritorijas saskaņā ar Direktīvu 2009/147/EK un aizsargājamās jūras teritorijas, par ko Savienība vai attiecīgās dalībvalstis vienojušās saskaņā ar starptautiskiem vai reģionāliem nolīgumiem, kuros tās ir puses.

- (5) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 11. panta 2. punktu, ja dalībvalsts uzskata, ka Regulas (ES) Nr. 1380/2013 11. panta 1. punktā minēto Savienības vides tiesību aktos noteikto pienākumu izpildes nolūkā tai jāpieņem pasākumi, un ja citas dalībvalstis ir tieši ieinteresētas tās zvejniecības pārvaldībā, kuru šādi pasākumi ietekmētu, Komisijai ir pilnvaras tādus pasākumus noteikt ar deleģētiem aktiem uz dalībvalstu iesniegta kopīga ieteikuma pamata.
- (6) Komisijas Deleģētā regula (ES) 2017/118¹⁵ noteic saglabāšanas pasākumus jūras vides aizsargāšanai dažās aizsargājamajās jūras teritorijās, kas atrodas Ziemeļjūrā.
- (7) 2023. gada 19. oktobrī Vācija un Nīderlande (ierosinātājas dalībvalstis) kopā ar Beļģiju, Dāniju, Franciju un Zviedriju Komisijai iesniedza kopīgu ieteikumu par saglabāšanas pasākumiem, kas īstenojami noteiktās daļās no Vācijas un Nīderlandes *Natura 2000* teritorijām *Doggerbank* (DE1003301) un *Doggersbank* (NL2008001), kas atrodas Dogera sēklī.
- (8) Kopīgajā ieteikumā ierosināti saglabāšanas pasākumi, kas iecerēti, lai, noteiktos šo *Natura 2000* teritoriju apgabalos aizliedzot pārvietojamu grunts traļu un zvejas vadu izmantošanu, smilšu sēklus (dzīvotnes veids H1110) aizsargātu no pārvietojamu grunts zvejas rīku ietekmes.
- (9) Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja (ZZTEK) kopīgo ieteikumu novērtēja 2024. gada 11.–15. marta plenārsesijā¹⁶.
- (10) ZZTEK secināja, ka Dogera sēklī ierosinātie saglabāšanas pasākumi var palīdzēt panākt, lai kopīgajā ieteikumā minētās dzīvotnes un sugas tiktu saglabātas un atjaunotas labvēlīgā saglabāšanās stāvoklī, un ir pareizais solis uz ceļā uz mērķi i) minimalizēt zvejas darbību negatīvo ietekmi uz dažām dzīvotnēm un to bioloģiskajām sabiedrībām un ii) panākt, ka zvejas darbības neveicina jūras vides degradāciju, kā teikts Regulas (ES) Nr. 1380/2013 2. panta 3. punktā.
- (11) Ar kopīgo ieteikumu aizliegums attiecināts arī uz seineriem gan Vācijas, gan Nīderlandes pārvaldības apgabalā. ZZTEK uzsvēra: lai minimalizētu zvejas nelabvēlīgo ietekmi un nepieļautu zvejniecības izraisītu jūras vides degradāciju, pārvaldības pasākumiem jāaptver visas zvejas rīku grupas.
- (12) Kopīgajā ieteikumā ierosināti arī kontroles un izpildes panākšanas pasākumi. ZZTEK atzīmēja, ka iepriekšējie ZZTEK ieteikumi kopīgajā ieteikumā ir ņemti vērā, un secināja, ka šie kontroles un izpildes panākšanas pasākumi šķiet adekvāti un pietiekami, lai norošinātu pārvaldības zonās ierosināto pasākumu pienācīgu izpildi. Tomēr daži no ierosinātajiem kontroles pasākumiem jau ir juridisks pienākums, tāpēc šajā deleģētajā regulā tie nav iekļauti.

¹⁵ Komisijas Deleģētā regula (ES) 2017/118 (2016. gada 5. septembris), ar ko nosaka zvejniecībā piemērojamus saglabāšanas pasākumus jūras vides aizsargāšanai Ziemeļjūrā (OV L 19, 25.1.2017., 10. lpp., ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg_del/2017/118/oj).

¹⁶ Eiropas Komisija, Kopīgais pētniecības centrs, *Scientific, Technical and Economic Committee for Fisheries 75th Plenary Report (STECF-PLN-24-01)*, Rihan, D. un Doerner, H. (red.), Eiropas Savienības Publikāciju birojs, Luksemburga, 2024, <https://data.europa.eu/doi/10.2760/82418, JRC137730>.

- (13) Teritorijas saglabāšanās stāvoklis joprojām tiek vērtēts kā nelabvēlīgs, un saskaņā ar dalībvalstu iesniegtajiem datiem zvejas darbības ir novedušas pie tā, ka sugu sastāvā pieaudzis mazāku un īsdzīvojošu sugu īpatsvars.
- (14) Tāpēc Komisija uzskata, ka kopīgajā ieteikumā ierosinātie pasākumi palīdzēs minimalizēt nelabvēlīgo ietekmi, ko rada zvejas darbības ES ūdeņos *Natura 2000* teritorijās, kuras atrodas Dogera sēklī.
- (15) Deleģētās regulas (ES) 2017/118 3. panta 3. punkta d) apakšpunkts paredz atkāpi no aizlieguma zvejas ierobežojumu apgabalos *Stora Middelgrund och Röde bank* (SE0510186), *Fladen* (SE0510127), *Lilla Middelgrund* (SE0510126) un *Morups bank* (SE0510187) Kategata apgabalā zvejojot ar žaunu tīkliem un vairāksienu tīkliem, ja zvejas kuģi piedalās nacionālā uzraudzības un novērtēšanas programmā, ko valsts iestādes vai valsts iestāžu vārdā īsteno, lai ar attālā elektroniskā monitoringa palīdzību, arī izmantojot kuģī uzstādītas videonovērošanas (*CCTV*) kameras un pozīcijas datus, izvērtētu cūkdelfīnu un jūrasputnu piezveju. Vēl 3. panta 3. punkta d) apakšpunkts Zviedrijai prasa katru gadu izskatīt cūkdelfīnu un jūrasputnu nejaušu nozveju datus, kuru galīgais novērtējums jāveic līdz 2024. gada 31. decembrim.
- (16) Minētā atkāpe tika noteikta pēc tam, kad ZZTEK to bija novērtējusi 2021. gada 22.–26. marta plenārsēdē¹⁷. Lai gan ZZTEK apšaubīja atkāpes lietderību, tā atzīmēja iespēju to pēc trīs gadu piemērošanas izskatīt. Minētā atkāpe bija daļa no plašāka 2021. gadā iesniegta kopīgā ieteikuma, kurā bija ietverti vairāki pasākumi, par kuriem ZZTEK bija secinājusi, ka kopumā tie ir pareizais solis ceļā uz mērķi minimalizēt zvejas darbību negatīvo ietekmi uz attiecīgajām dzīvotnēm.
- (17) 2024. gada 11. jūlijā Ziemeļjūras reģiona dalībvalstis, Zviedrijai pildot ierosinātās dalībvalsts funkciju, iesniedza Komisijai kopīgu ieteikumu, kurā bija ierosināts šo atkāpi atcelt, jo uzraudzības programmas satvarā neviena zvejniecība nebija darbojusies un jauni dati apliecināja Beltu populācijas slikto stāvokli.
- (18) Komisija uzskata, ka (16). apsvērumā izklāstīto iemeslu dēļ attiecībā uz žaunu tīkliem un vairāksienu tīkliem noteikto atkāpi ir lietderīgi atcelt.
- (19) Tāpēc Deleģētā regula (ES) 2017/118 būtu attiecīgi jāgroza.
- (20) Šī deleģētā regula neskar papildu saglabāšanas pasākumus, kas var būt vajadzīgi, lai izpildītu attiecīgos Putnu direktīvas, Dzīvotņu direktīvas un Jūras stratēģijas pamatdirektīvas noteikumus, un Komisijas nostāju par to, kā ieinteresētās dalībvalstis pilda pienākumus, kas tām noteikti attiecīgajos Savienības tiesību aktos par vidi,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Deleģēto regulu (ES) 2017/118 groza šādi:

- (1) regulas 3. pantu groza šādi:
- (a) panta 1. punkta a) apakšpunktu aizstāj ar šādu:
- “a) apgabalos 1(1)–1(15), izņemot attiecīgās brīdinājuma zonas 1(10.az), 1(11.az), 1(12.az), 1(13.az), 1(14.az) un 1(15.az), ir aizliegti šādi zvejas rīki: grunts tralis (TB), rāmja tralis (TBB), grunts tralis ar traļa durvīm (OTB), dvīņu tralis ar traļa

¹⁷ Scientific, Technical and Economic Committee for Fisheries (STECF), *66th Plenary Report (PLEN-21-01)*, EUR 28359 EN, Eiropas Savienības Publikāciju birojs, Luksemburga, 2021, ISBN 978-92-76-36151-0 (tiešsaistē), doi:10.2760/437609 (tiešsaistē), JRC124902.

durvīm (OTT), grunts pāru tralis (PTB), omāru tralis (TBN), garneļu tralis (TBS), zvejas vads (SX), dāņu vads (SDN), skotu vads (SSC), skotu pāru vads (SPR), laivas vai kuģa velkamais vads (SV), izņemot zvejas darbības ar rāmja traļiem, kuri aprīkoti ar gruntropu ar lodveida veltniem un kuru linuma acs izmērs ir 16–31 mm (TBB_CRU_16-31) tradicionālajā zvejniecībā, kas apgabalā 1(10)(b) kā mērķsugu zvejo garneles *Crangon* spp.”;

(b) panta 1. punkta b) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“turklāt apgabalos 1(10)–1(15), izņemot attiecīgās brīdinājuma zonas 1(10.az), 1(11.az), 1(12.az), 1(13.az), 1(14.az) un 1(15.az), ir aizliegti šādi zvejas rīki: laivas draga (DRB) un mehāniskā draga, t. sk. sūcējdraga (HMD)”;

(c) panta 3. punkta d) apakšpunktu svīturo;

(2) regulas 4. pantu groza šādi:

(a) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Zvejas kuģi, uz kuriem ir jebkādi pārvietojami grunts zvejas rīki un kuriem nav atļauts zvejot apgabalos 1(1)–1(15), t. sk. attiecīgajās brīdinājuma zonās 1(12.az), 1(13.az), 1(14.az) un 1(15.az), un zvejas kuģi, uz kuriem ir žaunu tīkli un iepinējītīkli un kuriem nav atļauts zvejot apgabalos 4(1)–4(4), drīkst minētos apgabalus šķērsot tranzītā ar nosacījumu, ka tranzīta laikā šie zvejas rīki ir nostiprināti un uzglabāti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 47. pantā izklāstītajiem nosacījumiem.”;

(b) panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

3. “Visiem zvejas kuģiem, kuriem nav atļauts zvejot apgabalos 1(10)–1(15), t. sk. attiecīgajās brīdinājuma zonās 1(12.az), 1(13.az), 1(14.az) un 1(15.az), apgabalā 2(28) un apgabalos 4(1)–4(3), saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 50. panta 3. punkta b) apakšpunktu ātrums tranzīta laikā nav mazāks par sešiem mezgļiem, izņemot nepārvaramas varas gadījumus.”;

(3) regulas 5. panta 2. punkta c) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“c) uz kuģa ir jebkādi aizliegti zvejas rīki un tas pārvietojas ar ātrumu, kas mazāks par sešiem mezgļiem, apgabalos 1(12)–1(15) (I pielikums), t. sk. attiecīgajās brīdinājuma zonās 1(12.az), 1(13.az), 1(14.az) un 1(15.az). Apgabalos 1(14), 1(15) un brīdinājuma zonās 1(14.az) un 1(15.az) VMS datus var pārraidīt arī, izmantojot vispārējo pakešu radiopakalpojumu (GPRS) vai globālo mobilo sakaru sistēmu (GSM)”;

(4) regulas 6. pantu aizstāj ar šādu:

“Izskatīšana

No 2023. gada 8. marta attiecīgās dalībvalstis uzrauga un novērtē 3., 4. un 5. pantā noteikto pasākumu īstenošanu un par to ziņo reizi trijos gados attiecībā uz pasākumiem apgabalos 4(1) un 4(4) (VI pielikums) saskaņā ar Putnu direktīvu un reizi sešos gados – attiecībā uz pasākumiem apgabalos 1(10)–1(13) (I pielikums), apgabalā 2(28) (II pielikums) un apgabalos 4(2) un 4(3) (VI pielikums) saskaņā ar Dzīvotņu direktīvu un Jūras stratēģijas pamatdirektīvu.

Apgabalos 1(14) un 1(15) paredzētos pasākumus dalībvalstis izskata sešus gadus pēc to stāšanās spēkā.”;

(5) regulas I pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 16.7.2025

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN*